

LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1.00 al mes.

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MARTES 16 DE ENERO DE 1912

NÚM. 212

El testamento de una madre cristiana

Nada debe preocupar hoy más hondamente la atención de los padres que el porvenir espiritual de sus hijos.

La mala educación que se da a los hijos precipita de un modo asombroso su ruina.

Al calor de estas ideas surge el recuerdo de una ejemplarísima madre cristiana, dibujada en un rasgo admirable que me conmovió tiernamente cuando por vez primera lo leí hace algunos años. Es la piadosa Leonor de Bergh duquesa de Bomllón. Quedó viuda con cinco hijos y cinco hijas y como los demás parientes eran protestantes calvinistas la previsora madre puso su empeño en enseñarles la verdadera fe de Cristo. Cuando les decía que debían estar dispuestos a dar por ella hasta su sangre, lo hacía con tal fervor, que todos sus hijos entusiasmados, le decían:

No temas mamá, que antes moriremos todos que faltar a nuestra fe. ¡Y lloraban!

La noble viuda comprendiendo que aunque joven todavía, su fin estaba próximo, temiendo como prudente, por la virtud y por la fe de aquellos hijitos del alma, que dejaba en el mundo expuestos a tantos peligros, redactó un testamento que les leyó con solemne dignidad é inefable ternura, emocionadísima y regándolo con sus lágrimas. Entre otras cosas dice así:

Diez hijos me ha dado Dios, y yo los he amado por él y para él. Los he enseñado a amar al Señor, y todo mi empeño ha sido gravar en sus tiernos corazones la fe de mi divino Salvador.

Dios ahora me llama y yo vuelvo a él presurosa, porque es dueño de la vida y de la muerte, tranquila porque he llorado mis pecados, confiada porque ha muerto El mismo por mi salvación; contenta, porque bien pronto van a concluir las penas y dolores de la vida; felicísima porque espero ir a ver a mi Dios y gozar de El por toda la eternidad.

¡Mis hijos amadísimos quedan en el mundo! Los pongo en las manos de mi señor Jesucristo y bajo el manto y protección de su madre, y madre también mía, la Virgen Santísima.

Instituyo al Rey, al Parlamento, a todos los Obispos sus tutores honorarios; suplicándoles con lágrimas en los ojos, que velen, no por sus bienes temporales, sino por su fe y por su alma.

Mando a mis cinco hijos y cinco hijas que se junten algunas veces y que lean juntos este testamento, para que con su lectura se afirmen en la fe católica.

Les pido de rodillas, por el amor que siempre me han tenido que lean el Evangelio y estudien mucho la Doctrina Cristiana, para que viviendo entre herejes, sepan defenderla y conservarla intacta.

Si alguno de ellos llegara a traicionar a su fe, quiero que los demás no le consideren como hermano sino como baldón y afrenta para la familia.

Y luego dispuso que todos lo firmaran.

Poco tiempo después moría la piadosa duquesa; y desde su lecho de agonía, mirando por última vez a aquellos diez hijos de su corazón, les dijo con suavísima ternura y heroica entereza a la vez:

«En el día último, cuando to los resucitemos, yo os buscaré y os miraré, y si alguno hubiere falta lo a su fe le diré: vete, maldito y desgraciado; vete, pérfido y traidor; has faltado a Dios, a la Iglesia, a tu madre y a tu fama».

¡Esto es heroico; ¡sublime!
¡Oh! si aquí tuviéramos varias madres como esta ilustre duquesa!

Precioso regalo del Niño Dios

Cariacontecidos encontramos en la mañana del 25 de diciembre a nuestro buen amigo don Luis Cartín, Editor y Administrador de nuestro diario y a su apreciable señora doña Mercedes.

¿Por qué esa cara tan triste, les digamos, hoy 25 de diciembre, día de Pascua, que es lo mismo que decir día de alegría, día de jolgorio, en que hasta el mismísimo San Francisco de Asís con todo y ser lo que era, estaba fuera de sí a tal punto que sus contemporáneos le llamaron «el loquito del Niño Dios».

Nada, señor Redactor, nos dijo don Luis, todo el mundo está contento hoy, todo el mundo satisfecho, algo les ha traído el Niño Dios. Pero de nosotros... de nosotros por lo visto se ha olvidado este año, nada nos trajo.

Y nos decía esto el amigo don Luis en tono tan fúnebre que estuvimos a punto de compadecerlo verdaderamente. Mas como sabemos que tanto él como su apreciable señora son tan buenos cristianos, creyentes a machaca martillo, les hablamos de la resignación cristiana, de la

conformidad con la voluntad de Dios, y claro, quedaron convencidos. Mas añadimos, quién sabe si el Niño Dios ha querido probarlos y dispuesto para mejor ocasión darles un alegrón fenomenal; porque también el seis de enero hace sus correrías, hasta el día de su Dulce Nombre, y qué digo, hasta el dos de febrero, día de La Purificación, se ha dado el caso de mandar su regalo, cuando en la Nochebuena ha tenido demasiado trabajo.

Y efectivamente, el sábado pasado, víspera de El Dulce Nombre, y cuando los cristianos esposos menos lo esperaban, un mensajero tocó a sus puertas a las nueve de la noche trayendo en una humilde canastilla de mimbrés un precioso regalo, un lindo niño que no podrá fabricar mejor el más hábil artista italiano del Renacimiento.

Se comprenderá fácilmente cómo estarán de contentos los agraciados con tan valioso obsequio y qué de ilusiones se forjan en su imaginación con respecto a ese precioso don que desde el cielo les ha enviado Jesús.

Nosotros compartimos con nuestro amigo el señor Cartín y su apreciable señora tan inefable dicha.

La guerra á la guerra

En el Congreso de las Asociaciones pacifistas de Francia se ha examinado la proposición hecha por el señor Bollaek en un informe titulado «El boicoteo, instrumento de justicia internacional». Esta proposición, que el Congreso ha resuelto estudiar, consiste en poner oficialmente en entredicho a toda nación que rechace el arbitraje ofrecido en caso de disputa por la otra parte, ó que para el caso apele a la fuerza. La nación brutal que haya declarado la guerra, será ignorada. No se la combatirá; no se querrá oír hablar de ella. Todas las insignias de su poder, todos los símbolos de su soberanía serán considerados como nulos y sin ningún valor.

Su embajador no será recibido más por los poderes públicos.

Sus buques no entrarán en los puertos bajo su pabellón.

Sus estampillas no servirán para el franqueo de sus cartas.

Sus bonos de Estado no se cotizarán. Sus mercaderías serán gravadas con un impuesto especial de aduana ó totalmente rehusadas.

Su nombre mismo no deberá ser impreso bajo pena de multa.

Innecesario es añadir que no podrá prestarse ningún socorro financiero a nación «fuera de la ley» y que al boicoteo gubernamental se añadirá el de los particulares de quienes los poderes públicos solicitarán una acción concordada con la suya.

Los diarios partidarios de la guerra se mofan de las manifestaciones pacifistas que según ellos son absolutamente ineficaces y lo serán indefinidamente, porque ellas se oponen a pasiones humanas que durarán tanto como la humanidad.

Los pesimistas adoradores de Marte y de Belona no reflexionan, dice Novikoff, en que TODAS las instituciones humanas se han establecido por este medio que los «belicistas» pretenden ser tan vano. La verdad es que este medio «tan vano» ha tenido éxito hasta el presente y si hasta el presente ha triunfado, toca a los partidarios de la guerra demostrar que en lo que concierne al peor de los azotes de que el mundo sufre, las fuerzas que vienen actuando desde millones de años, han perdido su eficacia a partir de esta fecha. Por supuesto que será imposible tal demostración.

La fuerza de las ideas ha dado al traste con innumerables abusos que antes creyéranse eternos: la desigualdad de los ciudadanos ante la ley; la esclavitud; la tortura judicial; los privilegios de clase; los duelos judiciales; la ferocidad de las penas; y tantas otras instituciones que hoy nos parecen abominables.

Y la monstruosa anarquía internacional que cuesta a sólo Europa ocho mil millones de francos por año é inmoviliza en la edad de potencia productora, cuatro millones de hombres ¿será acaso más fuerte que todas aquellas instituciones defendidas ó por los poderosos y por muchos magistrados ó intelectuales de antaño?

Para dar por tierra con ese monstruo de la guerra y de la paz armada, basta aplicar los preceptos del Evangelio y la doctrina de la Iglesia en la relación internacional, precisa que los gobiernos se resuelvan a ello, sean monárquicos como Alemania é Inglaterra ó pretendan ser democratas como Francia. De lo contrario serán echados abajo por la opinión pública.

Pero de ningún modo hay razón para desesperar. Desde hace algunos años un movimiento general se efectúa en el mundo entero contra la guerra instituida. Por doquiera se empieza a comprender que el amor a la Patria no implica necesariamente el odio a la Patria de los otros y no justifica en modo alguno los atentados de fuerza de asociación contra los derechos de otro.

Los temores que han hecho estremecer el mundo, con ocasión del conflicto marroquí; las protestas que de todas partes se han lanzado ante la idea de una nueva guerra franco—alemana; el clamor de reprobación que casi en todas partes ha saludado la agresión de Inglaterra contra el Transval, los numerosos tratados de arbitraje internacional preventivo firmados de tres lustros acá; la creación de múltiples sociedades pacifistas, en las que figuran millares de intelectuales notables y de parlamentarios de todas las naciones civilizadas, demuestran que la idea de la federación de los pueblos camina.

Los apologistas de la guerra no podrán más tiempo pervertir las conciencias. Ya están obligados a invocar en cierto modo las circunstancias atenuantes, haciendo sobre todo resaltar el heroísmo de los que defienden su Patria con riesgo de la vida: heroísmo que nadie niega y que todo el mundo, por el contrario, admira. Y pretenden, además, que la guerra moraliza: esto sería cierto si pudiera haber defensa sin ataque. «La guerra, apelación a la fuerza brutal es siempre una degradación, una caída en la animalidad, dice con razón Nouikow; ella desmoraliza a la vez a vencedores y vencidos; los que pregonan sus beneficios excitan al asesinato.» «Sin duda, agrega el mismo autor, ellos están de buena fe y no vamos a pedir que la ley los castigue; pero la opinión pública debería entregar a esos hombres nefandos a la execración y la vergüenza.»

El voto de este eminente autor de numerosas obras pacifistas, se realizará mucho antes de lo que muchos piensan.

P. S.

En una entrevista que publica un periódico parisiense, Mr. Taft, presidente de los Estados Unidos, se declara convencido de que el Senado Americano ratificará los tratados de arbitraje preventivo entre Inglaterra, Francia y los Estados Unidos. Y termina así sus declaraciones:

Nuestra ambición sería encontrar frente a una América armoniosamente unida, una Europa preservada de la guerra por leyes de arbitraje cada día más poderosas.

Todo tiene su principio. Por grandes que sean los obstáculos que podamos temporalmente encontrar en nuestro camino, llegaremos al fin porque él es generoso y el mundo entero marcha hacia él.

Una carta importante Suma y sigue señores de "El Diario"

Como Uds. han seguido en sus desplantas contra el clero, el muy respetable y virtuoso Cura de La Soledad Pbo. Dr. don Trinidad de J. Araya nos ha enviado para Uds. la carta que a continuación publicamos.

Señor Director de *El Diario*
P.

Vivamente interesado, como lo he sido siempre, no solamente en las cuestiones que se refieren al bien sobrenatural de mi querida Patria, sino también en todo aquello que promueve su bienestar y progreso material, conducta que sigue el catolicismo y especialmente el

clero en todas partes (aunque usted diga con tanta frescura lo contrario) leí al principio con mucho interés la nueva publicación llamada *El Diario*, creyendo encontrar en él, si no a un colaborador en las filas de Cristo, al menos un progresista sincero; y me dediqué, como mi oficio de Censor de impresos lo exige, a estudiar ese periódico bajo el aspecto religioso. Habiendo notado en él ataques a nuestra Santa Religión católica, lo denuncié como periódico malo, cuya lectura se debe evitar; pero no había sospechado ni por un momento que se contagiara del mal de clerofobia de que tanto adolecen los periódicos liberales de esta Costa Rica, digna de mejor suerte. Ahora veo que ataca sistemáticamente al Clero, a esa institución de Cristo que tiende a propagar en todas partes y conservar su reinado en los individuos, sociedades y naciones y no puedo menos de recomendar una vez más a todos los buenos que retiren esas lecturas, que como *El Diario* y congéneres, quieren desprestigiar al clero para destruir (¡desgraciados!) el saludable reinado de Cristo, y arruinar a la Patria.

Usted no puede ignorar que hay clérigos malos, los ha habido y los habrá, y que nadie los condena con más rigor que Cristo y su Santa Iglesia; pero atacar al clero tomando ocasión de algunos clérigos malos, es una aberración propia de los ciegos en cuestiones sobrenaturales y una señal de la más refinada malicia; ¿a quién si no a un idiota se le ocurre atacar a las honorables corporaciones de Abogados, de Médicos, de Arquitectos, etc., etc., porque algunos de ellos son indignos? ¿Por qué entonces atacar al clero y a la Iglesia de Dios, sino por hostilidad a estas instituciones? Luego, el periódico de usted es enemigo de Dios, de la Iglesia y de Costa Rica, nuestra cara Patria; porque—entiéndalo bien—los ciudadanos costarricenses hemos sido más felices y mejores cuando la Santa Religión católica era mejor practicada y el clero más respetado.

Por consiguiente, ya que Ud. se ha permitido mandarme su periódico, sin que yo solicitara la suscripción, tenga la bondad de no enviármelo más, porque mi decoro y el decoro de todos nosotros los católicos, si no nos permite tolerar impunemente insultos a nuestros venerandos padres, tampoco toleraremos en silencio que se ataque a Dios Nuestro Padre, a la Santa Iglesia nuestra honorable Madre, ni al Clero, que, bueno o malo, es el Representante de la Autoridad Divina en la tierra, así como el Colegio de Abogados es el Representante del recto uso de las Leyes humanas.

Soy de Ud. atto. S. servidor y capellán,

TRINIDAD DE J. ARAYA
Presbítero

La fiesta del Santo Cristo en Alajuelita

Desde muy temprano de la mañana de ayer había un movimiento general en casi todas las parroquias de la provincia de San José. De todas ellas salían romeros, a pie, a caballo en carreta. Gran número pasó por esta capital entre las seis y las nueve de la mañana. De provincias vino también inmensa concurrencia; se pudo notar ello a la llegada de los trenes de Cartago y Alajuela, sin contar los que

antier tarde llegaron a hospedarse en esta ciudad para emprender la marcha ayer por la mañana. A la hora en que escribimos estas líneas, San José está quieto, tranquilo, poco movimiento se nota en sus calles; artesanos, profesionales, empleados públicos, y particulares se han marchado a Alajuelita, quien en romería, quien por gozar de la concurrencia y de la fiesta y saborear un buen almuerzo a orillas del Tiribí, en la plaza de la villa o en sus encrucijadas.

La fiesta de Santo Cristo en este mes de enero, es la fiesta obligada de nuestra ciudad capitolina y de los barrios comarcanos.

Esperamos de nuestro repórter nos dará datos minuciosos de la fiesta, que publicaremos mañana. Desde luego podemos asegurar que el festival religioso debe haber estado espléndido dado el buen nombre y estima de que goza el señor Cura de aquella parroquia y su entusiasmo por el esplendor del culto.

Un balance

El informe publicado por Mr. Hoyois en nombre de la comisión encargada de examinar el presupuesto de entradas belgas para 1912, termina con una ojeada en conjunto sobre el camino, recorriéndolo por aquel país desde la llegada de los católicos al poder. Véanse, a título documental, algunos extractos de ese trabajo recapitulativo.

La prosperidad nacional no ha cesado de aumentar.

Tres pruebas.

La primera se encuentra en la estadística de la caja general de ahorros. No son los grandes banqueros ni los acaudalados propietarios quienes frecuentan las ventanillas de dicha caja sino pequeños burgueses, labradores y obreros. Ahora leamos: Número de libretas y de carteras de renta en 1882 (último año de la administración liberal) 375.000; en 1910 (tras 27 años de administración católica) 2.939.000. Sumas en depósito en 1883, 169.900.000 francos; en 1910 1.495.000.000!

La segunda prueba se encuentra en la estadística del movimiento marítimo para el conjunto del país. Ella acusaba en 1883 4.072.087 toneladas de entrada y 4.046.208 toneladas de salida; y en 1909 acusó 14.283.345 toneladas de entrada y 14.274.014 de salida. En 1910 han entrado en los puertos belgas 10.943 navíos de vela y de vapor con un total de 15.101.171 toneladas, y han salido 10.929 navíos con un total de 15.074.061 toneladas.

La tercera prueba se encuentra en la marcha siempre ascendente de las importaciones y exportaciones. El comercio especial con puertos extranjeros (importación y exportación reunidas sin contar el tránsito), que representaba en 1884 un valor total de 2.793 millones de francos, diez años más tarde, en 1894 un valor total de 2.878 millones de francos, alcanzó después de un nuevo período decenal, ó sea en 1904 la cifra formidable de cinco mil millones, y en fin, en 1909 la cifra aún más colosal de 6.514 millones de francos, la que llegó en 1910 a 7.772.389.000 francos.

Y qué capital más formidable empleado en las industrias! Hace diez años se le evaluaba de tres mil millones de francos, mientras que en Prusia cuya población es tan superior a la belga, y donde tan formidables progresos se han realizado

en los últimos cincuenta años el capital empleado en todas las industrias no doblaba aquella cifra.

La maquinaria belga dispone de... 2.489.673 caballos de fuerza, mientras que Francia no tiene más del doble.

En 1880 Bélgica estaba provista de 8.526 kilómetros de caminos; y en 1909 más de 9.699 kilómetros.

La red de ferrocarriles es la más densa del mundo sin contar con que el 31 de diciembre de 1910 han debido agregarse a ella 3.664 kilómetros de ferrocarriles vecinales en explotación y 810 kilómetros en construcción ó para construir.

¡Y cuántos cambios y perfecciones en sus puertos, en Amberes, en Bruselas (convertida en puerto de mar), sobre el litoral etc.!

En 1867, bajo el régimen liberal se dió una ley que autorizaba la constitución de sociedades, de habitaciones obreras bajo la forma anónima. La ley quedó sin efecto. En 1889 a iniciativa de Mr. Beernaerts se dió otra relativa directamente a dichas habitaciones, la cual fué mejorada en 1897. En diciembre de 1910 habían nacido 208 sociedades de habitaciones obreras y 110.000 eran ya propietarias de su casa.

Las sociedades de socorros mutuos reconocidas eran en 1883, 196 con 29.121 miembros solamente y que recibían como subsidios un total de 600 francos! En diciembre de 1910 las sociedades eran 8.540 con 1.600.000 miembros efectivos, recibiendo del Estado 1.752.882 francos de subsidios y... 4.311.201 de primas de aliento ó sea un aumento de 8.026 sociedades 1.570.870 miembros y 6.053.483 francos de subsidios y primas.

Si contemplamos el estado de su agricultura y de sus poblaciones rurales, veremos que los belgas no carecen de motivo para estar alegres y estar envanecidos.

Desde un cuarto de siglo la producción anual media de trigo ha pasado de 1.847 kilogramos por hectárea a 2.519; el centeno de 1.708 a 2.284 kilogramos; la avena, de 1.789 a 2.507; las remolachas para forrage de 408.821 a 54.861; las patatas, de 11.774 a 17.545.

En cuanto al ganado el número de caballos agrícolas ha pasado de 216.199 a 255.219; el vacuno, de 1.382.815 a 1.865.833 ó sea un aumento de 482.918 y el de cerda, de 646.375 a 1.116.500.

Estas cifras son la prueba viviente del resurgimiento de la agricultura tan decaída antes de 1884 ó sea bajo el régimen liberal (allá como acá).

Doquiera, en el extranjero se prodigan a los belgas los elogios más halagüeños por su amor propio nacional. ¡Cómo no admirarse de ello, cuando si se a Bélgica en el primer rango de las naciones no obstante la exigüidad de su territorio y el escaso número de sus habitantes. Plegue al Cielo que ella conserve mucho tiempo esta situación privilegiada y universalmente envidiada. (Traducido de *El Patriota* de Bruselas para LA EPOCA).

"La Modelo" de Santos Penón y Hno.

FRENTE A LA IMPRENTA DEL COMERCIO

Apartado No. 36

No olviden los señores Curas y Juntas Parroquiales que los señores Penón y Hno. construyen los más artísticos altares góticos y a precios moderados.

Aniversario de un fallecimiento

Con motivo del primer aniversario de fallecimiento de don Ernest Urreztietia, ocurrido en México el 10 de enero del año próximo pasado, sus hermanos don Enrique y doña Boni de Urreztietia, hicieron celebrar ayer, a las 6 y media a. m. en la iglesia de la Dolorosa, una misa de requien en sufragio del alma del distinguido difunto. Ojalá las numerosas amistades del matrimonio Urreztietia, que por no haber recibido aviso u otra razón cualquiera, no pudieron asistir a ese acto tengan presente en sus oraciones el alma del extinto.

En este primer aniversario del luctuoso suceso, reiteramos nuestra expresión de condolencia a nuestros buenos amigos don Enrique y señora.

Notas curiosas

A los operarios de las fábricas de Krupp se les conoce fácilmente porque todos llevan un alfiler de corbata que figura una granada de cañón, de platino y plata. Cada obrero recibe un alfiler de esta clase al ingresar en los talleres, y cuando llevan veinte años trabajando, les regalan otro de la misma forma, pero de oro macizo.

Una millonaria americana ha celebrado en París el segundo cumpleaños de un lindo perrito de su pertenencia con una original y espléndida fiesta. Invitó a todos los perros y perras de sus amigas, que acudieron acompañados de sus distinguidas amiguitas, naturalmente. Hubo verdadera competencia en el atavío de los perros: collares y pulseras con piedras preciosas, golas de magníficos encajes, mantos de fantasía, pañuelitos bordados. El heroe de la fiesta lució un suntuoso manto, que era llevado graciosamente del pico por un pato blanco que, según dicen, cometió mil incorrecciones y acabó por tragarse un anillo de oro y brillantes que dejó caer una de las más espirituales falderas asistentes a la reunión.

Unos jóvenes campesinos italianos de Mondovì que nunca habían visto un tren de ferrocarril ni de lejos, habiendo contraído matrimonio resolvieron ir a viajar durante su luna de miel. Bajaron a Turín, fueron a la estación y se metieron en un carro de ferrocarril que estaba parado hacía mucho tiempo, no teniendo la menor idea del efecto que producía caminando. Comenzó el tren a andar y los novios se aterrorizaron tanto que corrieron a la plataforma y se tiraron al suelo, antes de que nadie pudiera detenerlos. El hombre sufrió sólo un porrazo sin consecuencias, pero la mujer quedó medio desquebrajada.

De Pacayas

—El 5 del corriente mes se verificó el matrimonio de don Jesús Mata con la señorita Virginia; el Presbo. Trejos bendijo la unión a las 8 p. m. en casa de don Gerardo, hermano del contrayente, donde fueron atendidos exquisitamente

Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia E. ca., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

te los convidados. Luego, al compás de preciosas armonías ejecutadas por un terceto de Cartago, se bailó toda esa noche y parte del día siguiente, retirándose después la concurrencia agradecida de las finas atenciones de los dueños de casa, como también del estimado don Ramón Mata. Hacemos votos porque a los consortes les sonría siempre la felicidad, ya que por sus prendas bien se lo merecen.

—La Municipalidad se organizó así: Presidente don Melitón Mata, Vicepresidente, don Moisés Calderón, Secretario, don Roberto Amador; y nombró los siguientes empleados: Tesorero, don Máximo Aguilar; Contador, don J. M. Alfaro; Encargado de la planta eléctrica, don Ramón T. Quesada; nombramientos que nos parecen muy acertados.

Corresponsal

Enero, 11 de 1912.

La dama y el esqueleto

Una dama se asustó,
Porque un esqueleto vió;
Y al punto se dió a correr,
Y aún durara su carrera,
Y aún durara su carrera,
Si una voz no la dijera
Con misterioso poder:

—«Detén el paso indiscreto:

(Era el medroso esqueleto)

¿Porqué te canas así?

Si a todas partes te sigo,

Si corro a la vez con tigo

Si marchó dentro de tí...

¿Te asusta mi calavera?

Pues bajo tu cabellera

Llevas otra igual, igual.

Y con mis secas costillas

Y mis enjutas canillas,

Soy tu efigie más cabal.

Pues tu cuerpo idolatrado

Es esqueleto forrado

De una tela baladí:

Y al cabo el tiempo la trae,

Y carcomida se cae,

Y quedas igual a mí».

TURNO en San Juan

Ayer lo hubo en aquel distrito a beneficio de los pobres que socorre la Sociedad de San Vicente de Paul. Hubo bastante entusiasmo sobre todo en las últimas horas de la tarde. Debe haberse pues recogido una regular suma para tan laudable objeto. Nos alegramos por los pobres.

Solamente se nos ocurre una duda. ¿Los estatutos de las Conferencias de

San Vicente de Paul facultan para esto? Creemos que no; más aun, creemos que en ellos está absolutamente prohibida tal manera de arbitrar recursos.

Los auxilios para los pobres deben tomarse de las cuotas personales que se recogen en la reunión semanal, ó la que se comprometen a dar aunque no asista cierta clase de socios que se llaman contribuyentes. No sabemos que razones haya habido para ello, pero si así está establecido por algo debe ser.

No habrá fiestas en Tres Ríos

El Nocturno en su número del domingo afirma que habrá fiestas en Tres Ríos en los primeros días de marzo. Nos pinta además el entusiasmo de aquellas gentes en pro de tales diversiones.

Nada de eso colega; nosotros mejor informados podemos afirmar que no habrá fiestas en Tres Ríos; el pueblo no las quiere, el Municipio su representante tampoco. Desean si emplear el dinero que en ello pudiera gastarse en cosas de mayor utilidad para el pueblo.

Los que únicamente quieren las fiestas son los comerciantes, y es natural por su propia comodidad y por las ganancias que de ello pulieran derivar no por interés y estima por el pueblo.

El Municipio obstaculizará los entusiasmos de los señores comerciantes y el proyecto de fiestas se esfumará no hay duda.

Ejercicios Sacerdotales

Hoy a las 6 de la tarde entrará a ejercicios la segunda tanda de sacerdotes, que son más ó menos 30.

El Ilustrísimo señor Obispo predicó los anteriores, también predicará éstos.

Los salientes hablan con entusiasmo de las interesantes conferencias de su Ilustrísima, quien les habló con entusiasmo, con ardor evangélico, entre otras cosas, en pro de la buena prensa a la cual por conciencia y por su deber de pastores esán obligados a fomentar y a proteger, lo mismo que a combatir con todo empeño por todos los medios que estén a su alcance, a la prensa mala, la prensa emponzoñada y corruptora de nuestras costumbres y de nuestra sociedad. Es natural que las palabras de su jefe dichas con tal oportunidad alentara una vez más a todo nuestro clero en pro de la buena prensa que es la única que a la postre puede salvar a la sociedad.

AVISO

PEDRO NOLASCO GUTIERREZ
Ingeniero y Tenedor de Libros

ce sus servicios al público en los meses de los desocupados. Habitación: Calle Central, dos cuadras al Norte de la Iglesia del Carmen, casa de doña Emilia de Guardia.

Señores Curas:

Si tenéis necesidad de un artístico púlpito, Penón y Hn^o lo hará y os dejarán muy satisfechos, son verdaderos artistas.

Apartado 26, frente a la Imprenta del Comercio.

Una curiosidad

Señor corresponsal del Naranjo.

¿Qué hay del morrocotudo turno que según los programas debió haberse verificado en esa villa el 31 de diciembre y el 1^o de enero próximo pasado?

¿Qué resultado dió? tenemos curiosidad de saberlo para así informar a nuestros lectores. Un turno de dos días y medio no es cosa común entre nosotros. El resultado debe haber sido extraordinario. Si usted tuviese la amabilidad de comunicarnos lo que haya al respecto, crea que se lo agradeceremos. Es más sería un estímulo benéfico para las otras parroquias de la República.

¿Se servirá usted complacernos?

BASADO EN EL HONOR.

Sin duda habrá Ud. visto en los periódicos, con relación a algún remedio, algún anuncio como este: "Si después de un ensayo, Ud. nos escribe que este remedio no le ha surtido buenos efectos, le reembolsaremos a Ud. su dinero." Pues, nunca hemos tenido motivo para hablar de esta manera con relación al remedio designado en este artículo. En un comercio que se extiende por todo el mundo, nadie se ha quejado jamás de que nuestro remedio haya fallado ó ha pedido la devolución de su dinero. El público nunca murmura de *pan hourado* y habilmente elaborado ó de una *medicina* que produce los efectos para los cuales se ha elaborado. La

PREPARACION de WAMPOLE

está basada en la lealtad y el honor, y el conocimiento de este hecho de parte del pueblo, explica su popularidad y gran éxito. No es el resultado de un sueño ó de una casualidad, sino de afanosos estudios fundados en los conocidos principios de la ciencia médica aplicada. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Hipófositos, Malta y Cerezo Silvestre. Este remedio ha merecido los elogios de todos los que lo han empleado en cualquiera de las enfermedades para las cuales se recomienda como alivio y curación. En los casos de Escrófula, Anemia, Resfriados y Tisis, es un específico. "El Doctor N. Ramírez Arellano, Profesor de Medicina en México, dice: La Preparación de Wampole es doblemente eficaz en las Afecciones Pulmonares, por la acción de los principios nutritivos del aceite de hígado de bacalao." Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas.

Vino legítimo de Uva

NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

JUAN KNOHR hijos --- San José

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a. Sur, número 54

La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR
Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajos de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente a la Imprenta del Comercio.

ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono, 40. San José y Limón.

250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Loteria y por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.

Vea las condiciones en cada TIQUETE.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343.

Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

Matías Trejos, Abogado y Notario.
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»